

ES - GUANTES MOD. LABOR-N

Este producto ha sido diseñado de conformidad con el Reglamento (UE) 2016/425 y la norma armonizada EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018.
Organismo de control notificado responsable del examen de tipo UE:
INTERTEK Italia S.p.A. Via Guido Miglioli 2/A 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italia. Cuerpo notificado. N° 2575
Declaración de Conformidad: www.productosclimax.com


USO PREVISTO: Mantenimiento general, Operaciones, Agricultura, Construcción, almacén, etc.

ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE:

Cuando no esté en uso, guarde el producto en un área bien ventilada y lejos de temperaturas extremas.
El rendimiento de los guantes citado se basa en datos de laboratorio y puede no reflejar la duración real de la protección en el lugar de trabajo debido a otros factores que influyen en el rendimiento como temperatura, abrasión, degradación, etc...

RENDIMIENTO Y LIMITACIÓN DE USO:

Este producto ha sido probado de acuerdo con EN 388:2016+A1:2018 y EN ISO 21420:2020.

EN 388:2016+A1:2018		Nivel
	*Resistencia a la abrasión	4
	*Resistencia al corte de la hoja	1
	*Resistencia al desgarro	2
	*Resistente a pinchazos	1
	*TDM Resistencia al corte	X
4121X		

X: significa que esta prueba no se realizó.

0: indica que el guante cae por debajo del nivel mínimo de rendimiento para el riesgo individual dado

*Los resultados de la prueba se refieren al área de la palma del guante.

No lo use cerca de maquinaria en movimiento: peligro de enredo

EN 388:2016+A1:2018 Los niveles se basan en la siguiente tabla:

Nivel	1	2	3	4	5
Resistencia a la abrasión (Número de ciclos)	100	500	2000	8000	-
*Resistencia al corte de la hoja	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
*Resistencia al desgarro (N)	10	25	50	75	-
*Resistente a pinchazos (N)	20	60	100	150	-

TEST	Nivel A	Nivel B	Nivel C	Nivel D	Nivel E	Nivel F
Resistencia al corte con hoja recta (TDM) (N)	2	5	10	15	22	30
Protección al impacto	Superado (P) o no superado (sin marcado)					

El guante no contiene ninguna sustancia que se sepa que causa alergias.

LIMPIEZA:

Limpie con un paño húmedo; todos los niveles de rendimiento indicados son para productos nuevos y no se pueden garantizar si el producto se lava. Por lo tanto, se recomienda que estos productos no se laven ni se limpien en seco.

USO:

Sequese las manos antes de ponerse los guantes, ajuste el guante a los dedos, palma y muñeca, quítese el guante tirando de la zona del puño. Antes de usarlos, inspeccione los guantes para detectar cualquier defecto o imperfección.

MARCADO:

Fabricante: (1)
Modelo: (2)
Tamaño: (3)
Pictograma: (4)
Ver información proporcionada por el fabricante (5)
Marca de certificación: (6)
Norma: (7)
Dirección del fabricante: (8)
Código QR: (9)
Lote: (10)
Fecha de fabricación: MM/AAAA (11)
Fecha de caducidad: MM/AAAA (11)
Materiales: (12)

PRODUCTOS CLIMAX, S.A.
C/ Llobregat, N° 1, 08150 Parets del Vallès (Barcelona) ESPAÑA Tel. +34 93 562 13 11
info@productosclimax.com www.productosclimax.com

EN - GLOVES MOD. LABOR-N

This product has been designed in compliance with Regulation (EU) 2016/425 and harmonized standard EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018
Notified Control Body responsible for the EU Type Exam:
INTERTEK Italia S.p.A. Via Guido Miglioli 2/A 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italy. Notified Body. No. 2575
Declaration of Conformity: www.productosclimax.com


INTENDED USE: General maintenance, Operations, Farming, Construction, warehouse, etc

STORAGE AND TRANSPORT:

When not in use, store the product in a well-ventilated area away from extremes of temperature.
Glove performance quoted is based on laboratory data and may not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc...

PERFORMANCE AND LIMITATION OF USE:

This product has been tested in accordance with EN 388:2016+A1:2018 and EN ISO 21420:2020.

EN 388:2016+A1:2018		Level
	*Abrasion resistance	4
	*Blade cut resistance	1
	*Tear resistance	2
	*Puncture resistance	1
	*TDM Cut resistance	X
4121X		

X: means this test was not carried out.

0: indicates that the glove falls below the minimum performance level for the given individual hazard

*Test results relate to the palm area of the glove

Do not use near to moving machinery – entanglement hazard

EN 388:2016+A1:2018 Levels are based upon the table below:

Level	1	2	3	4	5
Abrasion resistance (Number of cycles)	100	500	2000	8000	-
Blade cut resistance (Index)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
Tear resistance (N)	10	25	50	75	-
Puncture resistance (N)	20	60	100	150	-

TEST	Level A	Level B	Level C	Level D	Level E	Level F
Straight blade cut (TDM) resistance (N)	2	5	10	15	22	30
Impact protection	Pass (P) or fail (no marking)					

The glove does not contain any substances that are known to cause allergies.

CLEANING:

Wipe with wet cloth, all performance levels quoted are for products in new condition and cannot be guaranteed if the product is laundered, Hence it is recommended that these products should not be washed or dry cleaned.

DONNING AND DOFFING:

Dry the hand before putting on the gloves, adjust the glove to fit the fingers, palm and wrist, take off the glove by pulling the cuff area. Before usage, inspect the gloves for any defect or imperfections."

MARKING:

Manufacturer: (1)
Model: (2)
Size: (3)
Pictogram: (4)
See information provided by the manufacturer (5)
Certification mark: (6)
Norm: (7)
Manufacturer's address: (8)
QR Code: (9)
Lot: (10)
Manufacture date: MM/YYYY (11)
Expiration date: MM/YYYY (11)
Material: (12)

PRODUCTOS CLIMAX, S.A.
C/ Llobregat, N° 1, 08150 Parets del Vallès (Barcelona) SPAIN Tel. +34 93 562 13 11
info@productosclimax.com www.productosclimax.com

FR - GANTS MOD. LABOR-N

Ce produit a été conçu conformément au règlement (UE) 2016/425 et à la norme harmonisée EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018.
Organisme de contrôle notifié responsable de l'examen UE de type :
INTERTEK Italia S.p.A. Via Guido Miglioli 2/A 20063 Cernusco sul Naviglio - Milan (MI), Italie. Organisme notifié. N° 2575
Déclaration de conformité : www.productosclimax.com

Utilisation prévue : Maintenance générale, opérations, agriculture, construction, entrepôt, etc.

STOCKAGE ET TRANSPORT :

Lorsqu'il n'est pas utilisé, stockez le produit dans un endroit bien ventilé, à l'écart des températures extrêmes.
Les performances des gants indiquées sont basées sur des données de laboratoire et peuvent ne pas refléter la durée réelle de protection sur le lieu de travail en raison d'autres facteurs influençant les performances telles que la température, l'abrasion, la dégradation, etc...

PERFORMANCES ET LIMITES D'UTILISATION :

Ce produit a été testé conformément aux normes EN 388:2016+A1:2018 et EN ISO 21420:2020.

EN 388:2016+A1:2018		Niveau
	*Résistance à l'abrasion	4
	*Résistance aux coupures de la lame	1
	*Résistance à la déchirure	2
	*Résistant à la perforation	1
	*Résistant à la perforation	X
4121X		

X : signifie que ce test n'a pas été réalisé.

0 : indique que le gant tombe en dessous du niveau de performance minimum pour le danger individuel donné

*Les résultats des tests concernent la zone de la paume du gant

Ne pas utiliser à proximité de machines en mouvement – risque d'enchevêtrement

Les niveaux EN 388:2016+A1:2018 sont basés sur le tableau ci-dessous :

Niveau	1	2	3	4	5
Résistance à l'abrasion (Nombre de cycles)	100	500	2000	8000	-
Résistance à la coupure de la lame (Indice)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
Résistance à la déchirure (N)	10	25	50	75	-
Résistance à la perforation (N)	20	60	100	150	-

TEST	Niveau A	Niveau B	Niveau C	Niveau D	Niveau E	Niveau F
Résistance (N) à la coupe à lame droite (TDM)	2	5	10	15	22	30
Protection contre les chocs	Réussite (P) ou échec (pas de notation)					

Le gant ne contient aucune substance connue pour provoquer des allergies.

NETTOYAGE:

Essuyer avec un chiffon humide. Tous les niveaux de performance indiqués concernent des produits à l'état neuf et ne peuvent être garantis si le produit est lavé. Il est donc recommandé de ne pas laver ou nettoyer à sec ces produits.

ENFILAGE ET RETRAIT :

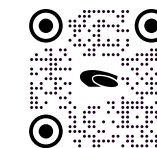
Séchez la main avant d'enfiler les gants, ajustez le gant aux doigts, à la paume et au poignet, retirez le gant en tirant sur la zone du poignet. Avant utilisation, inspectez les gants pour détecter tout défaut ou imperfection.

MARQUAGE:

Fabricant : (1)
Modèle : (2)
Taille : (3)
Pictogramme : (4)
Voir les informations fournies par le fabricant (5)
Marque de certification : (6)
Norme : (7)
Adresse du fabricant : (8)
Code QR : (9)
Lot : (10)
Date de fabrication : MM/AAAA (11)
Date d'expiration : MM/AAAA (11)
Matériel : (12)

PRODUCTOS CLIMAX, S.A.
C/ Llobregat, N° 1, 08150 Parets del Vallès (Barcelona) ESPAGNE Tel. +34 93 562 13 11
info@productosclimax.com www.productosclimax.com

LABOR-N



GR - FANTIA LABOR-N:


Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 και το εναρμονισμένο πρότυπο EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018

Κοινοποιημένος φορέας ελέγχου αρμόδιος για την εξέταση τύπου ΕΕ: INTERTEK Italia S.p.A. Via Guido Miglioli 2/A 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italia. Κοινοποιημένος Φορέας. Νο 2575 Δήλωση συμμόρφωσης: www.productosclimax.com

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ:
Γενική συντήρηση, Λειτουργίες, Γεωργία, Κατασκευές, αποθήκη κ.λπ

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑ:
Όταν δεν χρησιμοποιείται, αποθηκεύστε το προϊόν σε καλά αεριζόμενο χώρο μακριά από ακραίες θερμοκρασίες. Η απόδοση των γαντιών που αναφέρεται βασίζεται σε εργαστηριακά δεδομένα και ενδέχεται να μην αντικατοπτρίζει την πραγματική διάρκεια προστασίας στο χώρο εργασίας λόγω άλλων παραγόντων που επηρεάζουν την επίδοση όπως θερμοκρασία, τριβή, υποβάθμιση κ.λπ.

ΑΠΟΔΟΣΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΧΡΗΣΗΣ:
Αυτό το προϊόν έχει ελεγχθεί σύμφωνα με το EN 388:2016+A1:2018 και το EN ISO 21420:2020.

EN 388:2016+A1:2018	Επίπεδο	
	*Αντοχή στην τριβή	4
	*Αντίσταση κοπής λεπίδας	1
	*Αντοχή σε σχίσμο	2
	*Ανεκτικό στη διάτρηση	1
4121X	4121X *TDM Αντίσταση κοπής X	X

X: σημαίνει ότι αυτή η δοκιμή δεν πραγματοποιήθηκε.
0: υποδηλώνει ότι το γάντι πέφτει κάτω από το ελάχιστο επίπεδο απόδοσης για τον συγκεκριμένο μεμονωμένο κίνδυνο
*Τα αποτελέσματα των δοκιμών σχετίζονται με την περιοχή της παλάμης του γαντιού
Μη χρησιμοποιείτε κοντά σε κινούμενα μηχανήματα – Κίνδυνος εμπλοκής

Τα επίπεδα EN 388:2016+A1:2018 βασίζονται στον παρακάτω πίνακα:

Επίπεδο	1	2	3	4	5
Αντίσταση τριβής (Αριθμός κύκλων)	100	500	2000	8000	-
Αντίσταση κοπής λεπίδας (Δείκτης)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
Αντοχή σε σχίσμο (N)	10	25	50	75	-
Αντοχή σε σχίσμο (N)	20	60	100	150	-

ΤΕΣΤ	Επίπεδο A	Επίπεδο B	Επίπεδο Γ	Επίπεδο Δ	Επίπεδο Ε	Επίπεδο ΣΤ
Ευθεία κοπή λεπίδας (TDM) αντίσταση (N)	2	5	10	15	22	30
Προστασία από κρούση	Πέρασμα (P) ή αστοχία (χωρίς σήμανση)					

Το γάντι δεν περιέχει ουσίες που είναι γνωστό ότι προκαλούν αλλεργίες.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ:
Σκουπίστε με βρεγμένο πανί, όλα τα επίπεδα απόδοσης που αναφέρονται είναι για προϊόντα σε νέα κατάσταση και δεν είναι εγγυημένα εάν το προϊόν πλυθεί, επωμένους συνιστάται. Αυτά τα προϊόντα δεν πρέπει να πλένονται ή να καθαρίζονται στεγνά.

ΦΟΡΜΑ ΚΑΙ ΑΠΟΔΟΧΗ:
Στεγνώστε το χέρι πριν φορέσετε τα γάντια, προσαρμόστε το γάντι ώστε να ταιριάζει στα δάχτυλα, την παλάμη και τον καρπό, βγάλτε το γάντι τραβώντας την περιοχή της περχειρίδας. Πριν από τη χρήση, επιθεωρήστε τα γάντια για τυχόν ελαττώματα ή ατελείες.

ΒΑΘΜΟΛΟΓΗΣΗ:
Κατασκευαστής: (1)
Μοντέλο: (2)
Μέγεθος: (3)
Εικονόγραμμα: (4)
Δείτε τις πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή (5)
Σήμα πιστοποίησης: (6)
Κανόνας: (7)
Διεύθυνση κατασκευαστή: (8)
Κωδικός QR: (9)
Παρτίδα: (10)
Ημερομηνία κατασκευής: MM/EEEE (11)
Ημερομηνία λήξης: MM/EEEE (11)
Υλικό: Πολυεστέρας + PU (12)

